



BEKANNTMACHUNG

HINTERLEGUNG EINES ENTWURFS EINES NACHTRAGS ZUM MEHRHEITSABKOMMEN

In Anwendung von Artikel 41 und 42 des Gemeindedekretes vom 23.04.2018 wird der Bevölkerung zur Kenntnis gebracht, dass ein durch die politischen Fraktionen FBL und ZGG unterzeichneter Entwurf eines Nachtrags zum Mehrheitsabkommen bei der Generaldirektorin hinterlegt wurde.

Die in diesem Nachtragsentwurf angegebenen Personen, welche das zukünftige Gemeindegremium bilden sollen, sind folgende:

| | |
|---------------|-----------------------|
| Bürgermeister | FRANZEN Daniel |
| 1. Schöffe | NOEL Stéphan |
| 2. Schöffe | SARLETTE Nadia |
| 3. Schöffe | LIMBURG-COLLAS Martha |
| 4. Schöffe | / |

Die Verabschiedung dieses Entwurfes des Nachtrags zum Mehrheitsabkommen wird auf die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 29. März 2023 gesetzt.

Der Entwurf des Nachtrags zum Mehrheitsabkommen wird Gegenstand einer mündlichen Abstimmung sein und muss, um verabschiedet zu werden, die Mehrheit der Stimmen der anwesenden Gemeinderatsmitglieder erhalten.

Bütgenbach, den 21.03.2023

Die Generaldirektorin,

Verena KRINGS



Der Bürgermeister,

Daniel FRANZEN



AVIS

DÉPÔT D'UN PROJET D'AVENANT AU PACTE DE MAJORITÉ

Il est porté à la connaissance de la population que, conformément aux articles 41 et 42 du décret communal du 23 avril 2018, un projet d'avenant au pacte de majorité a été déposé entre les mains de la directrice générale par les fractions politiques FBL et ZGG.

Les personnes désignées dans ce projet d'avenant au pacte de majorité pour composer le futur collège communal sont les suivantes :

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| Bourgmestre | FRANZEN Daniel |
| 1 ^{er} échevin | NOEL Stéphan |
| 2 ^{ème} échevin | SARLETTE Nadia |
| 3 ^{ème} échevin | LIMBURG-COLLAS Martha |
| 4 ^{ème} échevin | / |

L'adoption de ce projet d'avenant au pacte de majorité sera inscrite à l'ordre du jour de la séance publique du conseil communal qui aura lieu le 29 mars 2023.

Le projet de pacte de majorité fera l'objet d'un vote à haute voix et devra, pour être adopté, recueillir la majorité des voix des membres du conseil communal présents.

Bütgenbach, le 21 mars 2023

La Directrice générale,

Verena KRINGS



Le Bourgmestre,

Daniel FRANZEN